



EDITAL 002/2018 SELEÇÃO DE BOLSISTAS

O CENTRO DE ENSINO DE LÍNGUAS - CEL E A COORDENADORIA DE TRADUTORES INTÉRPRETES DE LIBRAS tornam público o edital de seleção de bolsistas, destinado à contratação de alunos para atuar em apoio administrativo à Coordenação do Curso de Licenciatura em Letras Libras da UFAM.

1. DAS VAGAS

1.1 As vagas ofertantes no presente Edital estão dispostas no quadro a seguir:

QUADRO DE VAGAS				
CARGO	LOCAL DE ATUAÇÃO	CARGA HORÁRIA	REMUNERAÇÃO	VAGAS
BOLSISTA	COORDENAÇÃO DO CURSO DE LETRAS LIBRAS*	20H SEMANAIS	400,00	1 MATUTINO
				1 VESPERTINO

* Atendimentos emergenciais ao Coordenador e ao Vice - coordenador do Curso.

1.2 Serão exigidos como requisitos básicos para inscrição: *Discente do Curso de Licenciatura em Letras Libras ou Discente de qualquer Curso de Graduação da UFAM, com fluência mínima em nível de conversação em Língua Brasileira de Sinais.*

2. DAS INSCRIÇÕES

2.1. **Período:** 29/01/2018 a 09/02/2018

2.2. **Horário:** Das 9h às 11h e das 14h às 17h

2.3. **Locais de Inscrição:** As inscrições serão realizadas diretamente na secretaria do Núcleo de Acessibilidade EUAPOIO.

2.4. Para efetuar sua inscrição, o candidato deverá entregar diretamente no local de inscrição, a seguinte documentação:

I - Histórico Escolar Analítico;

II - Formulário de inscrição disponível no site coordtilsufam.wixsite.com/ufam, no campo “Seleção”, informando o horário em que deseja atuar.

III - Certificados ou Declarações de Participação de Monitoria, Eventos na área de Libras, Projetos Pesquisa e Projetos de Extensão Universitária na área de Libras



3. DO PROCESSO SELETIVO:

- 3.1. O processo seletivo constará de 02 (duas) etapas:
- 3.2. Avaliação Prática;
- 3.3. Avaliação de títulos.

4. DA PROVA PRÁTICA:

- 4.1. A Prova Prática consistirá em uma avaliação prática perante a Banca Examinadora, com a finalidade de verificar a fluência do candidato em conversação e a capacidade de tradução e interpretação em nível básico de Língua Brasileira de Sinais;
- 4.2 O participante fará uma apresentação pessoal, em Libras, antes de iniciar a prova prática. Nesta, ele deverá identificar-se quanto à sua formação acadêmica, vivência junto à comunidade surda além das suas perspectivas de atuação como profissional.
- 4.3 A Prova Prática deste processo seletivo será dividida em 2 (duas) etapas. Etapa 1: Prova de Interpretação (Libras - Português modalidade voz). Etapa 2: Prova de Interpretação (Português versão voz modalidade Libras).
- 4.4 Ao iniciar a etapa 1 da prova prática, o participante assistirá a um vídeo gravado em Libras que será apresentado 2 (duas) vezes. No momento da segunda reprodução do mesmo vídeo o participante deverá realizar a interpretação simultânea (Versão Vocalização).
- 4.5. Ao iniciar a etapa 2 da prova prática, o participante assistirá a um vídeo gravado em Língua Portuguesa que será apresentado 2 (duas) vezes. No momento da segunda reprodução do mesmo vídeo o participante deverá realizar a interpretação simultânea (Versão Sinalizada). A primeira e a segunda etapa da prova prática terão juntas a duração de no máximo 15 minutos

5. DA PROVA DE AVALIAÇÃO DE TÍTULOS

- 5.1 Os históricos escolares analíticos serão avaliados pela Banca Examinadora de acordo com os critérios fixados na Tabela a seguir:

ITEM	TÍTULOS	PONTUAÇÃO
1	Discente do Curso de Licenciatura em Letras Libras	05
2	Aprovação na disciplina de Libras B	05
3	Certificado de Monitoria	03
4	Certificado ou Declaração de participação de Projeto de Pesquisa	01 para cada certificado ou declaração (No máximo 3)
5	Certificado ou Declaração de Participação de Extensão	01 para cada certificado ou declaração (No máximo 3)
6	Certificado ou Declaração de Participação de eventos na área de Libras	01 para cada certificado ou declaração (No máximo 3)



TOTAL	22
-------	----

6. DA PONTUAÇÃO:

6.1. A pontuação final de cada candidato será o resultado da soma entre as notas da Prova Prática e da Prova de Títulos.

7. DA DIVULGAÇÃO DOS RESULTADOS PARCIAIS E DO RESULTADO FINAL:

7.1. O resultado de cada etapa será comunicado pela Banca Examinadora através do endereço eletrônico coordtilsufam.wixsite.com/ufam, no campo “Seleção”.

8. DAS ATRIBUIÇÕES

8.1 Traduzir/interpretar emails e conversas emergenciais, no espaço físico da Coordenação do Curso de Letras Libras.

Manaus, 24 de janeiro de 2018.


Prof. Esp. Maria Perpétua Silva Pessoa
Coordenadora Geral do Centro de Estudo de Línguas
Universidade Federal do Amazonas
Res. 003/2017 - CEI
SIAPE 2606120